

Le 17 janvier 2007

Monsieur Gilles Brunet  
MDDEP  
Édifice Marie-Guyart, 29<sup>ème</sup> étage  
675, boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

**Objet: Documentation transmise à la Commission d'examen  
conjoint du projet Rabaska**

Monsieur Brunet,

Il nous fait plaisir de vous transmettre une copie de l'ensemble de la documentation qui a été transmise à la Commission d'examen conjoint du projet Rabaska en date de cette lettre, vous permettant ainsi de compléter votre dossier.

Afin d'assurer le meilleur suivi possible de l'ensemble de la documentation, nous utilisons ici le même classement que celui utilisé sur le site du BAPE dans la section DA, c'est-à-dire la documentation déposée par le promoteur.

Cette documentation se divise essentiellement en deux parties soit les documents déposés préalablement au début des audiences et ceux déposés durant celles-ci.

Les documents déposés préalablement aux audiences sont les suivants :

- DA1** STRATÉGIES SAINT-LAURENT. *Le pilotage maritime sur le Saint-Laurent et l'analyse des risques*, 2003, 85 pages et annexes.
- DA2** Paul CROTEAU et ASSOCIÉS INC. *Final report of the study of ice conditions at selected sites on the St. Lawrence River for the location of a LNG marine terminal*, juin 2003, pagination diverse.
- DA3** ROCHE. *Pre-feasibility of the jetty component of the construction of a LNG receiving terminal on the Saint-Laurent*, janvier 2004, pagination diverse.
- DA4** ROCHE. *Construction of a LNG terminal on the St. Lawrence River detailed assessment of climatic conditions at proposed sites*, novembre 2004, pagination diverse. (2424 Ko)
- DA5** *Étude sur l'intégration du trafic méthanier*, juin 2006, 4 pages et annexes.
- DA6** *Le projet Rabaska : analyse des risques terroristes*, juin 2006, 64 pages.
- DA7** *Politique de compensation à l'égard des propriétaires de résidences voisines du site du terminal méthanier*, octobre 2006, 11 pages
- DA8** *Mode de compensation en milieu agricole*, 14 pages.
- DA9** TERRATECH. *Geotechnical Site Study Report (Phase 3) : Rabaska – LNG Receiving Terminal West Option Site Lévis, Québec*, mai 2006, 55 pages et annexes.

Vous trouverez donc une copie papier de tous ces documents dans le présent envoi sauf pour le document DA9 qui vous a déjà été transmis antérieurement.

[www.rabaska.net](http://www.rabaska.net) • [info@rabaska.net](mailto:info@rabaska.net)

Siège social 5935, rue Saint-Georges, bureau 202, Lévis (Québec) G6V 4K8 • Téléphone : (418) 833-6000 • Télécopieur : (418) 833-4245

999, de Maisonneuve Ouest, bureau 1600, Montréal (Québec) H3A 3L4 • Téléphone : (514) 286-7576 • Numéro sans frais : 1 (866) 376-7576 • Télécopieur : (514) 288-1185



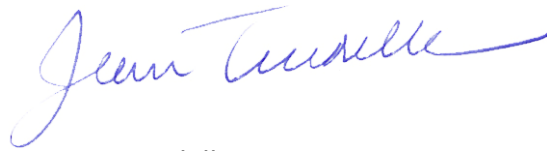
Les documents déposés durant les audiences et jusqu'à ce jour sont les suivants :

- DA10** *Présentation du projet du terminal méthanier à Lévis, 6 décembre 2006 en soirée, 41 transparents.*
- DA11** *Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours des séances de la première partie de l'audience publique, 6 décembre 2006 en soirée, 18 transparents.*
- DA12** *Présentation sur la sécurité concernant l'épandage de GNL sur l'eau, 7 décembre 2006 en après-midi.*
- DA13** *BUREAU VERITAS - DIVISION MARINE. Calcul d'échouement dans la Traverse du Nord d'un navire méthanier, 6 décembre 2006, 2 pages.*
- DA14** *Compte rendu de la rencontre du 22 juin 2004 avec la MRC de l'Île-d'Orléans, 4 pages.*
- DA15** *Présentation sur le choix de la zone d'implantation du projet, 7 décembre 2006 en soirée, 9 pages.*
- DA16** *Présentation présentant le milieu visuel à l'île d'Orléans, 7 décembre 2006 en soirée, 24 pages.*
- DA17** *Photographies de ports méthaniers d'autres pays, 7 décembre 2006 en soirée, 12 transparents.*
- DA18** *Simulations visuelles à différents endroits du projet, 7 décembre 2006 en soirée, 8 transparents.*
- DA19** *Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours des séances publiques du 7 décembre 2006 en soirée, 12 transparents.*
- DA20** *Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 8 décembre 2006, 7 transparents.*
- DA21** *Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 11 décembre 2006 en après-midi, 23 transparents.*
- DA22** *Présentation sur l'eau souterraine, décembre 2006 en après-midi, 28 transparents.*
- DA23** *Vidéo présentant le site d'implantation ainsi que le chenal et la Traverse du Nord avec vue à partir d'un bateau, 1 DVD.*
- DA24** *Vidéo présentant une simulation de l'accostage d'un méthanier au quai proposé par Rabaska. 1 DVD.*
- DA25** *Réponse à la question soulevée sur les ententes avec Transports Canada concernant la location des terrains à Gros-Cacouna, 7 décembre 2006 en soirée, 1 page.*
- DA26** *Réponse à la question sur la chaleur latente de vaporisation du GNL comparativement à celle de la vaporisation de l'eau, 7 décembre 2006 en après-midi, 1 page.*
- DA27** *Réponse à la demande de déposer l'avis du Bureau Veritas sur les calculs d'échouement d'un méthanier, 7 décembre 2006 en soirée, 3 pages.*
- DA28** *Réponse à la question sur la distance de la zone d'attente et les rives de l'Île-d'Orléans, 7 décembre 2006 en soirée, 1 page.*
- DA29** *Réponse à la question concernant le pourcentage de la consommation du gaz naturel dans le bilan énergétique du Japon, 7 décembre 2006 en soirée, 2 pages.*
- DA30** *Réponse à la question concernant la différence des totaux entre l'initiateur et un citoyen des calculs du tableau 2.6, 8 décembre 2006 en après-midi, 1 page.*
- DA31** *Réponse à la demande de fournir des données comparées sur les émissions de GES reliées à la production d'énergie électrique à partir de différentes sources telles que l'hydroélectricité, l'éolien, le gaz naturel conventionnel, le GNL et le mazout, 8 décembre 2006 en après-midi, 3 pages.*
- DA32** *Information complémentaire sur les résultats de sondages publiés, 11 décembre 2006 en soirée.*
- DA33** *Vidéo sur le GNL. 1 CD.*

- DA34** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 12 décembre 2006 en soirée, 20 transparents.
- DA35** Présentation de l'analyse de risque terroriste, décembre 2006, 12 pages.
- DA36** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 12 décembre 2006 en après-midi, 11 transparents.
- DA37** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 13 décembre 2006 en après-midi, 14 transparents.
- DA38** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 13 décembre 2006 en soirée, 19 transparents.
- DA39** HERALD TRIBUNE INTERNATIONAL. Article de journal intitulé *Hundreds return home after LPG spill in northeastern China*, 1 page.
- DA40** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 14 décembre 2006 en après-midi, 5 transparents.
- DA41** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 15 décembre 2006 en avant-midi, 9 transparents.
- DA42** Compléments d'information en réponse à certaines interrogations formulées au cours de la séance publique du 15 décembre 2006 en après-midi, 13 transparents.
- DA43** Réponse à la question (QE-0006) du 7 décembre en après-midi concernant la conception de l'équipement de lutte contre les incendies sur les méthaniers, 1 page.
- DA44** Réponses aux questions (QE-0012) du 7 décembre en soirée concernant liste des accidents impliquant un méthanier et la liste des accidents sur le Saint-Laurent – données du BST.
- DA45** Réponse à la question (QE-0025) du 12 décembre 2006 en soirée concernant les données de Lloyds Fairplay- Occurrence de risque, 1 page.
- DA46** Réponse à la question (QE-0029) du 13 décembre 2006 en soirée, la réponse de Transport Canada concernant le plan de sûreté proposé par Rabaska, 3 pages.
- DA47** Réponse à la demande (QE-0030) du 13 décembre 2006 en soirée concernant la remise des dates des rencontres avec la Ville de Québec, 1 page.
- DA48** Réponse à la demande (QE-0031) du 13 décembre 2006 en soirée de déposer des photos de Graph 180° à partir de Sainte-Pétronille, 2 pages.
- DA49** Réponse à la demande (QE-0033) du 14 décembre en après-midi de déposer le tableau de comparaison Termpol versus EIE, 9 pages et page de transmission.
- DA50** Réponse à la demande (QE-0035) du 14 décembre en après-midi de déposer l'article paru dans le *Journal of Hazardous Materials* (2006/10/23).
- DA51** Réponse à la demande (QE-0038) du 14 décembre 2006 en soirée de déposer des pages du site Internet de GreenPeace pour inciter la substitution à passer au gaz naturel, 2 pages et page de transmission.
- DA52** Réponse à la demande (QE-0039) du 14 décembre 2006 en soirée de déposer l'entente Lévis-Rabaska, 9 pages et annexes.
- DA53** Réponse à la demande (QE-0044) du 15 décembre 2006 en matinée de déposer le rapport Skilda (California Energy Commission).
- DA54** Réponse à la question (QE-0015) du 7 décembre 2006 en soirée sur la présence des habitations avant la construction du terminal méthanier à Chesapeake Bay à Cove Point, 3 pages.
- DA55** Réponse à la demande (QE-0022) du 11 décembre 2006 en soirée de déposer un visuel superposant les peuplements boisés entre le terminal et la rive du fleuve de même que les lots, 3 pages.
- DA56** Réponse à la demande (QE-0024) du 12 décembre 2006 en soirée de déposer un article du *Time Magazine* sur le risque, 8 pages.  
En ligne : [<http://www.time.com/time/magazine/article/0,9171,1562978-1,00.html>]
- DA57** Réponse à la demande (QE-0027) du 13 décembre 2006 en après-midi de vérifier les distances présentées sur la diapositives intitulée *Localisation du projet – Proche des approvisionnements, au cœur du marché*, 1 page.

- DA58** Réponse à la demande (QE-0046) du 15 décembre 2006 en après-midi de fournir de l'information sur la charte des paysages en France, 4 pages.
- DA59** Réponse à la demande (QE-0047) du 14 décembre 2006 en après-midi de déposer l'arrêté préfectoral autorisant l'exploitation du terminal méthanier de Fos Cavaou en date du 15 décembre 2003, 70 pages et annexes.
- DA60** Réponse à la demande (QE-0000) du 7 décembre 2006 en après-midi de déposer le texte légal concernant les seuils d'effets et les zones d'exclusion en France , pagination diverse.
- DA61** Réponse à la question (QE-0002) du 7 décembre 2006 en après-midi concernant le plus haut degré de rayonnement thermique advenant une explosion initiale à la nappe , 2 pages.
- DA62** Réponse à la question (QE-0003) du 7 décembre 2006 en après-midi concernant le chiffre supérieur à 5kW/m<sup>2</sup> représentant le rayonnement thermique dans le cas d'un feu de la nappe à l'équilibre , 1 page.
- DA63** Réponse à la demande (QE-0004) du 7 décembre 2006 en après-midi de fournir l'étude de DNV concernant le choix d'utiliser une nappe initiale versus à l'équilibre , 1 page.
- DA64** Réponse à la demande (QE-0011) du 7 décembre 2006 en soirée concernant la liste des matières réactives au gaz naturel transitant sur le fleuve , 1 page.
- DA65** Réponse à la demande (QE-0020) du 11 décembre 2006 en après-midi concernant les études sonores sur le bruit sous-marin des méthaniers, particulièrement en ce qui concerne le refuge sonore causé par la distance entre la source principale du bruit à l'arrière du navire et l'avant de celui-ci , 7 pages.
- DA66** Réponse à la demande (QE-0021) du 11 décembre 2006 en soirée concernant l'existence d'un fonds d'indemnisation pour couvrir les dommages en cas d'échouement , 1 page.
- DA67** Réponse à la demande (QE-023.5) du 12 décembre 2006 en après-midi concernant le tableau détaillé sur les émissions fugitives projetées de COV par Rabaska , 5 pages.
- DA68** Réponse à la demande (QE-0026) du 12 décembre 2006 en soirée concernant la note résumant l'étude et les résultats de l'étude du Dr. Phani Raj , 2 pages.
- DA69** Réponse à la demande (QE-0028) du 13 décembre 2006 en soirée concernant les dix questions de Santé publique émises dans le 3ème avis , 25 pages.
- DA70** Réponse à la demande (QE-0032) du 14 décembre 2006 en après-midi concernant la liste des risques assurables et non assurables , 2 pages.
- DA71** Réponse à la demande (QE-0034) du 14 décembre 2006 en après-midi concernant le dépôt de l'étude de Johnson et Welker (1981) citée par DNV , 1 page.
- DA72** Réponse à la demande (QE-0036) du 14 décembre 2006 en après-midi concernant les terminaux semblables à celui de Rabaska ayant les caractéristiques suivantes : un long chenal étroit, une longue ligne de déchargement traversant une route publique et la population à 600 m du terminal , 6 pages.
- DA73** Réponse à la demande (QE-0037) du 14 décembre 2006 en après-midi concernant l'accident de navire vers l'appontement en Angleterre , 6 pages.
- DA74** Réponse à la demande (QE-0043) du 14 décembre 2006 en soirée concernant le dépôt de l'avis juridique sur l'ALENA , 8 pages.
- DA75** Réponse à la demande (QE-0044.5) du 15 décembre 2006 en avant-midi concernant les prévisions des ventes de gaz au secteur des pâtes et papiers , 1 page.
- DA76** Réponse à la demande (QE-0049) du 14 décembre 2006 concernant le dépôt des extraits d'information de CMMI de Montréal-Est (Shell-Ultramar-Pétro Canada , 25 pages.

Espérant le tout à votre entière satisfaction, je vous prie d'agréer,  
Monsieur Brunet, mes salutations distinguées.



Jean Trudelle  
Directeur, Permis et Affaires r glementaires

JT/kb

p.j.